

# TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.  
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.  
Pentru strălătat pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la  
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măceșarilor 47  
Correspondențele sînt a se adresa la:  
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măceșarilor Nr. 30  
Epistole nefrancate se refuză. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

## INSERȚIUNILE

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fiecare publicare.

Sibiu în 25 Februarie 1884.

Diariul din Budapesta „Viitoriul” publică convocarea conferinței prealabile reproducându-se și de noi în Nr. trecut al foaii noastre, la locul prim al său, și o comentează în modul următoriu:

Convocarea aceasta are de scop a da ocaziunea ca partida română moderată să-și poată formula programa sa cu concursul câtor mai mulți bărbați aleși și vârsați în treburi politice; și ca față de alegerile viitoare să între în luptă cu o programă cât mai chiară.

Abia că s'a hotărît acest pas, și eată că vine nrul 14 al „Luminatoriului” în care cetim convocarea unei conferințe a alegătorilor români din Timișoara, pre 5/17 Martiu, însă numai a acelor alegători, cari țin la programa conferinței ținute la Sibiu în 13 și 14 Maiu 1881.

Prin urmare nu au ce participa la aceea, dar nici nu sînt chemați alegătorii români, cari nu țin la aceea programă, ci la a noastră. — Lucru smintit acesta, pentru că eschide îndată dela început o capacitate reciprocă.

De mulți ani se ocupă dnii dela „Luminatoriul” cu politica, fără de a ne potè arăta vre un rezultat, să vedem acum ce vor face?

Maioritatea alegătorilor români din Ungaria, fie cauza ce va fi, la alegerile dietale, ce s'au chemat în Iunie 1881 îndată după adunarea din Sibiu, prin votul său n'a primit programa din Sibiu.

Nici un candidat de deputat, care a pășit înaintea alegătorilor cu acea programă, nu fu ales de deputat; toți au cădut cu programă cu tot.

Și de ce?

Pentru că programa aceea nu e făcută cu cumpănirea amăsurată împregiurării, între cari ne aflăm, nu ia în privire legile aduse și întărite de împèratul și regele nostru apostolic, nu ia în privire, că nu noi sîntem puternicii dîlei, cari se nile putem întocmi toate după placul nostru, și cuprinde două lucruri, ce sînt considerate ca îndreptate în contra națiunii maghiare; pentru cari două lucruri ne urgisesc și privesc de vrășmași ai țerei. Ear pre vrășmași n'are nime obicei ai hrăni cu plăcinte, ci caută a-i stânge, de aceea acele două puncte și prin urmare programa din Sibiu numai ni-a stricat, dar nimic nu ni-a folosit.

Aceste două lucruri sînt: 1. că conferința din Sibiu, la care însă n'au luat parte mulți români fruntași, s'a pus în luptă cu toată națiunea maghiară, s'a pus așa dîcînd afară de barierele constituțiunei, nevrînd a recunoasce dualismul și uniunea Ardealului, cari amîndouă sunt ađi basa statului nostru, sînt legi întărite de împèratul și regele nostru apostolic, care a și pus jurămînt solemn de a ținea constituțiunea țerei. — 2. Conferința din Sibiu a pretins să se introducă sufragiul (votul) universal, adecă să se dea drept la alegere fiecărui om, ori are ceva avere, ori nu, cerșitorul cel de pe urmă să aibă tot asemenea drept de alegere, ca și țeranul cu moșie; ce — cum ni se pare — prin multe locuri nici țeranilor români nu li-ar prea plăcea; în Ardeal dacă s'ar da acest drept, și s'ar despărți dieta Ardealului de către a țerei ungurești, românii ar ajunge la o majoritate preponderantă, la ce, veđi bine, maghiarii nu se vor învoi nici cînd.

Acum cine poate crede cu minte sănătoasă, că împèratul și regele nostru apostolic, în contra voinței maghiarilor, ca acelor mai puternici din țeară și în contra voinței celorlalte popoare, pentru placul nostru va schimba dualismul și uniunea.

Apoi se vede, că nici aceea n'au cugetat cea adunați la Sibiu, că după constituțiune împèratul și regele nostru apostolic nu poate schimba legile fără învoirea dietei și a casei magnaților, — apoi poate

cineva crede, că se va afla dietă ungurească, care de dragul românilor să-și surupe fundamentul vieții sale? să restorne dualismul prin care și-a recăscigat puterea, să desființeze uniunea Ardealului, și să primească o lege electorală cu vot universal prin care Ungurii din Ardeal ar fi preponderați de români?

Ori dacă au cugetat, apoi de ce au pretins așa ceva, ce nu e cu puțință a ajunge? Și să ne închipuim pe un moment, că ar fi posibil, ce ar urma dacă s'ar strica dualismul? Doară am apuca noi de asupra? Nici decăt! Nemții ar ajunge eară deasupra și ne-ar sili la Reichsratul din Viena, de unde ne-au scos odată cu batjocură afară, cînd am cerut drepturile noastre, dîcînd că „mergeți acasă și cereți-le dela unguri.”

Va se dîcă am ajunge mai rău, decăt cum sîntem. Ear cu despărțirea dietei Ardealului de cea a Ungariei ce am ajunge? căutați la aprobate și compilate căutați pe jobagii care au fost în Ardeal.

Nu ni-ajută nimic, că vom tot striga cumcă nu vrem să scim de dualism și uniune, acele sînt lege și pentru noi, ori că voim a le cunoasce ori nu, și nu le putem restorna ori ce facem, căci legea numai dieta o poate schimba.

În loc de a perde vremea cu atacuri fără de folos în contra atăror legi, prin ce ne dușmănim numai tot mai tare cu întreaga națiune maghiară, fără să putem învinge; ar fi mai bine să ne ocupăm cu aplicarea legii de naționalități să ne concentrăm programele prelângă validitatea drepturilor noastre naționali date în aceea lege anume: ca să se respecte limba noastră la oficii, să se aplice amesurat și intelingința română în toate deregătoriile politice și judecătorești să se respecte autonomiabisericești să se ajute din venitele statului și scoalele noastre așa cum sînt ajutate și celelalte neamuri și confesiuni; censul de alegere din Ungaria să se introducă și în Ardeal; să se împartă din nou cercurile; asemenea popoului nostru, să i se înlesnească dezvoltarea materială prin scoale agronomice și multe alte mijloace de cari dispune statul.

La atare programă, la atare luptă ne putem uni cu toții, și alegîndu-ne deputați destui în dietă, aceia ar putea lupta întru niți cu totul în altă împregiurări mai favoritoare cu bune prospecte la un rezultat; ar căștiga naționalități noastre române tot mai multă simpatie și vađă; ar putea lupta în interesul naționalității noastre cu mai mult succes; pentru că atunci n'ar avea nime nici un pretest, nici un cuvînt de a ne privi de vrășmași ai țerei pentru că atunci stînd pre basa constituțiunei țerei cauza noastră poate căștiga amici și între maghiari, poate căștiga în partea sa și spriginul unei partide politice maghiare pînă cînd astăđi ne resping toate; ar înceta încordarea și iritațiunea în care ne aflăm, și ar deveni toată viața noastră politică cu mult mai naturală, mai de suferit.

Intrebarea înaintea căreia ne aflăm e dar aceea, să repetim eară sminta cu programa din Sibiu să ne sdrobim puterile cu asalturi noaue asupra unei cetăți cescimbine că nu o putem învinge? Să ne îngreunăm și mai tare noi înșine pozițiunea aședînd-ne afară de barierele constituțiunei? să ne mistuim în zedar puterile? să ne aruncăm din mîna dreptul de alegere? ce ni se cuvine după legile de acum, pentru votul universal?

Ori mai bine să ne lăsăm de planul cel smintit a conferinței din Sibiu și să ne folosim puterile, de cari dispunem, pe terenul luptelor politice, pentru îmbunătățiri a soartei popoului nostru, cari îmbunătățiri putem spera să le eluțăm,

și în protiva căroră nici nu se află puse pedeci așa de grozave.

Cei ce țin la programele vechi își pot lua esemplu dela fruntașii de atunci cari veđînd că numai e cu puțință ale esecuta, ca oameni consciențioși mai bine s'au retras de pe ternul politic, decăt să incurce poporul nostru și mai departe în lupte politice fără de scop.

Avem și noi dureroase plîngeri pentru neaplicarea corectă a legii de naționalitate, cari însă cad în parte și pre conta relațiunilor încordate, în cari ne aflăm în urma programelor ale adunărilor române din trecut.

Pre locuitorii comitatului Timișianii facem mai ales atenți să-și precugete bine ce fac față de conferința convocată la Timișoara.

Intelingința maghiară și română din acest comitat a început a se apropia, a trăi în armonie mai bună: equitatea mult meritatului comite suprem de Ormos arătată și față de intelingința română în tîlninduse cu buna direcțiune a intelingințelor nostri moderati, cari s'au fost pus în fruntea mișcării cu ocaziunea restaurațiunei trecute, a avut un rezultat favoritoriu pentru români, așa cît toți cari au avut mai nainte posturi s'au aplicat din nou, numărul deregătorilor români s'a înmulțit și preste tot și din aceia competenți cari nau fost mai nainte în oficiu numai cererile a doi inși, cari sunt notari dela sate, și au vrut se innainteze de ampioiat de notabilitate, s'a respins.

Administrațiunea preste tot a luat o direcțiune bună în acest comitat, așa cît poporul se simte ușorat. Acum oare fi-ar lucru înțelept, ca intelingința română a comitatului să rădice pretensiunile sale pînă la programa din Sibiu, pînă la denegarea fundamentului constituțiunei țerei?

Acosta credem că nu o va face cu atît mai vîrtos nu, pentru că altcum ar da drept deputatului Madarász din opozițiunea extremă, care cu ocaziunea pertractării legii despre învățămîntul gimnasial, după ce a dîs ministrul președinte Tisza, că nu se învoiesce să se steargă limba română ca limba de învățămînt din gimnasiile noastre l'a amerințiat că duce țeara la prăpastie dacă face concesiune naționalităților, pentru că după fiecare concesiune, naționalităților le cresce numai vâlfa tot mai tare, cer tot mai mult, și nu vor fi amice sincere a maghiarilor ori căte drepturi li se vor da, de oarece mintea lor la alt ceva bate, ele vreau să se rupă de țeara ungurească nu vreau să scie de stat unguresc.

Ar striga atunci cum dîc toți asupra românilor din acest comitat, că eată în loc de a se bucura de tractarea frățească, au căpătat numai curagiu de a păși eară ca vrășmași maghiarilor; prin ce veđi bine li s'ar strica soarta pentru venitoriu.

Fostii grănițeri mai ales, au multe cestiuni mari de adus în ordine, ei pot perde mult prin aderarea la programe, ca cea dela 1881 din Sibiu.

Cestiunea gimnasiului e încă neresolvită; tribunalul e încă numai provisoriu aședat în Caransebeș apoi mai multe altele ar fi de precugetat, ce nu voim a aminti astădată în public.

Guvernele se înțelege că nu caută a îndulci cu bunătăți pe opoziționali.

De aceea frații grănițeri din Caransebeș și împregiur să-și tragă bine de seamă ce fac, să precugete oare n'ar fi mai bine a urma esemplului fostilor grănițeri români din Năsăud, cari prin ministeriul unguresc sub Kerkápolyi si-au recăștigat averile confiscate de Schmerling cu germanii centralisați, cari sub ministeriul unguresc și-au căpătat concesiunea pentru înființarea gimnasiului și l'a completat, și ađi e cu 8 clase, dar cari s'au reținut dela ori ce manifestare contra maghiarilor.

Din toate aceste deducem, că tot omul, care nu e răpit de patimi ori nu se ține legat prin trecutul său, va afla, că



e pagubă a perde vremea cu experimentări nouă de a da viață programei din Sibiu ce s'a dovedit de neconducătorii la scop și se ne întrunim puterile singur numai la validitatea drepturilor a egalei îndreptățiri garantate prin art. de lege XLIV din 1868, ear ce se atinge de românii din Transilvania prelungă aceasta încă pentru schimbarea censului și cercurilor de alegere.

Astfelu ne-ampune pre un teren unde putem avea speranță de reușire, altcum ne încurcăm în vrășmașii, prin cari ni se mistue puterile și ne vor aduce numai amar și persecuțiune pre cap.

De aceea încă odată dăcem alegătorilor cari țin la programa noastră să nuse lase a fi seduși cu vorbe dulci, cu frase bombastice ci să țină înaintea ochilor ce e posibil, ce recere buna înțelegere, interesul naționalității noastre și adevărul patriotism; se caute așitramite bărbații de încredere încoace la Pesta la conferința ce se va ținea în 14 Martie a. c.

## Revista politică.

Sibiu, 25 Februarie 1884.

Apropierea Rusiei de Germania și prin ea și de Austro-Ungaria fu ventilată de mult și de mulți. În ședința de luni a dietei unguresci, ministrul president domnul Coloman Tisza atingând această apropiere a Rusiei de noi, a dīs că scopul principal al ei este susținerea păcii, cea ce se garantează prin noua constelațiune politică. „Memorial diplomatique” reduce alianța celor trei imperați la împărțirea Poloniei și deduce consecuent, că neînțelegerea între ele vor aduce pre tapet din nou cestiunea Poloniei, cea ce nu este în interesul nici uneia. Sub asemenea condițiuni trebuie contemplate lucrurile și în ce privesce direcțiunea politică în cestiunea orientală.

Dintr'alte apropierea Rusiei de Germania se discută meru și de cătră toile din Germania. Acestea sînt unite în a afirma că prin noua constelațiune nu s'a alterat întru nimica alianța austro-ungară-germană, din contră chiar ea a înduplecat pe Rusia a cere primirea ei în această alianță. Noua constelațiune politică completează nisuințele politice germane croite la 1871 și urmărite până astăzi. Prin ea s'a isolat unica putere europeană, care a plănit vrășmașile, și s'a făcut imposibilă.

În 3 Martie st. n. și-a serbat papa din Roma a șesea aniversariă a încoronării sale de cap al bisericii catolice. Ca în toți anii, așa și acuma această di fu destinată pentru demonstrațiuni contra Italiei. În anul acesta era cu unul mai multe motive de recriminări. Preasânția Sa P. episcop Leo XIII s'a plâns și cu această ocaziune despre soarta bisericii sub regimul Italiei, accentuând mai ales sentința curței de cassațiune în procesul contra institutului „de propaganda fide”, contra cărei sentințe el va protesta la puterile europene. Melodia aceasta este vechie și protestele politice nu vor aduce curiei papale nici un folos practic. Aceasta o au recunoscut și politiciii din Vatican, căci se ventilează cu mult sporu ideea de a se înființa filiale pentru institutul santei propagande în staturile străine, unde n'are valoare legea pentru renta de stat a Italiei.

America de Nord a recunoscut justețta plângerii Angliei față cu opera de distrugere a partidei fenilor, și diarele principale americane au început a lupta contra acestei partide. Departe a trebuit însă să meargă degenerarea unor diare anarchistice, dacă ele se folosesc de limbagin atât de violent față cu Anglia. Între altele se află unele contribuiri ale anarchistilor pentru susținerea agitațiunii și cu provocare la suma ce se trimite, se accentuează și destinațiunea ei. Aceasta este distrugerea formală a Angliei. Ca plus se mai adauge regretul că bombele de dynamit de până acuma n'au omorît destui oameni.

Când ajunge agitațiunea la acest grad, nici un guvern nu mai poate păstra tăcerea, și bărbații de stat trebuie se ia măsuri pentru asigurarea statului contra acestor agitațiuni fără număr.

Încoronarea regelui Serbiei se va întempla în vara viitoare. Detaururile lipsesc încă, deocamdată se fac numai preparativele.

Între aceste preparative cele mai de interes actual au fost de bună seamă preparativele pentru aniversarea de Joia trecută a proclamării Serbiei de regat. Din acest incident „Pester Lloyd” face articolu de fond și ne mai asigură încă odată că monarhia noastră nu se amestecă în afacerile interne a le Serbiei, însă are interes a vedea în parlament și la guvern bărbați devotați noue. Ce vor dīce la aceasta Serbiei din Serbia, nu e treaba noastră.

Diarele din Bucuresci ne comunică scirea că românii, sērbii și bulgarii vreau să facă o federațiune și că în curēnd va eși la lumină un manifest în toate trei limbile: românească, serbească și bulgară.

Scopul e apărarea reciprocă a acestor trei națiuni contra ori căruia atac. Dacă e vorba de federațiunea popoarelor din peninsula balcanică, trebuia luați în combinațiune și grecii, cel puțin scāpau românii de persecuțiuni religioase.

## Corespondențe particulare

ale „Telegrafului Roman”.

Ofenbaia, 18 Februarie 1884 v. Dle Redactor! Cu bucurie iau condeiu amănă pentru a ve relata decursul alegerii de protopresbiter al tractului Lupșa sēvērșite la 16/28 Faur în opidul Ofenbaia.

Da, mare ne este bucuria noastră, pe deplin mulțămii sūntem astăzi când am avut norocirea ca, după o administrare de 10 ani a actualului adm. ppsc, și alți 10 ani de administrare a predecesorului actualului, — să fim în aceea poziție plăcută de a ne putea alege pe fitorul nostru protopresbiter.

După cum se scie din coloanele acestui diar de comisar consistorial pentru conducerea acestei alegeri, a fost denumit din partea Venerabilului consistoriu archid. părintele protopresbiter al tractului Abrudului Preonoratul domn Ioan Gall, pe carele cu bucurie am avut onorul al saluta în mijlocul nostru Mercuri în 15/27 Faur, în care și conform instrucțiunii pentru alegerea de protopresbiteri a ținut ședință cu comitetul protopresbiteral.

Joi în 16 Faur la 9 oare în fața unui public numeros, carele consta parte din membrii sinodului electoral, parte din alți poporeni, s'au celebrat serviciul divin pontificat din partea dlui comisar consistorial asistat de 4 proși, — la finea căruia serviciu dl comisar ni-a ținut o cuvēntare tare potrivită, în care purrecēnd dela misiunea preotului arată, că aceea e cu mult mai mare asupra unui protoereu (protopresbiter), la sfērșitul acestei cuvēntări, care a fost cu mare atențiune ascultată din partea celor prezenți și care a făcut cea mai bună impresiune asupra noastră, — sau invocat spiritul sânt.

După acestea dl comisar anunță membrilor sinodului că, ședința pentru actul alegerii se va începe la 11 oare în scoala confesională gr. or. din loc.

La 11 oare o deputațiune de 5 invită pe dl comisar la locul destinat, unde fu întimpinat cu întreit „sē trăiască” din partea membrilor sinodali, ocupând locul presidial, în urma unei cuvēntări în care se arată scopul întrunirii după o salutare de bine a'ți venit declară ședința de deschisă.

De notar se alege părintele A. Cioran. După cari se procede la verificarea nou aleșilor membrii contra căroră ne intrând nici un protest se declară toți de verificați.

Se constată numărul celor prezenți în suma de 39 din 48 de membrii.

La propunerea membrului A. Sava se alege comisiunea scrutinătoare în persoanele părint. Manciu și domnii notari Muntean și Pasca.

Pentru scrierea ședulelor se suspinde ședința pe 15 minute.

După redeschiderea ședinței se purrede la actul alegerii, chemați fiind pe rēnd toți membrii pentru a'și pune ședulele în urnă.

Seversindu-se votarea d. comisar suspinde ședința pe 1/2 oară, după cari se procede la scrutinare, de unde se vede că părint. adm. ppsc Ioan Danciu a întrunit toate voturile în sumă de 39.

Înviat prin o deputațiune, părint. adm. Ioan Danciu dl comisar îi aduce la cunoștiță că dsa, a întrunit toate voturile, felicitanđu-i în nesce cuvinte alese, îi poftescze zel și energie în greaua misiune ce are a o îndeplini. La care parint. adm. raspunde mulțămind sinodului pentru încrederea arătată în dsa promițēnd că încāt îi va fi cu puțință și contānd și în viitor la spriginul atât a preoțiimeii cât și a membrilor mireni, va fi totdeauna la înălțimea misiunii sale atât în afacerile bisericesci scolare, cât și naționale.

Accasta cuvēntare cu vii aplause fu primită din partea tuturor celor de față.

Dl comisar la finea actului constată cu bucurie că membrii sinodului au fost conduși de spiritul păcii și după ce ne recomandă ca și în viitor să trăim în armonie unii cu alții căci numai astfel vom putea lucra în binele tractului, între vii aplause de sē trăiască declară ședința de închisă.

În numele sinodului par. A. Cioran îi mulțămescze dlui comisar pentru bunul tact arătat în conducerea acestui sinod, poftindu-i ca bunul Dumnezeu să i lungească firul vieții la mulți ani pentru a putea conduce precum a condus și până acum, afacerile atât bisericesci scolare, cât și naționale.

Membrii sinodului în corpore merg de grătulează nou alesului protopresbiter la casa acestuia, unde membrul Simeon Pasca în o cuvēntare frumoasă, — punēndu-i la inimă interesele tractului, față de cari precum în trecut așa și în viitor sperează că va desvolta tot acea activitate, îi poftescze mulți ani în deplină sănătate spre bucuria noastră.

Nou alesul protopresbiter mulțămescze din nou pentru încrederea ce sinodul o a pus în dsa.

După toate acestea a urmat un banchet la care a luat parte peste 60 de persoane, un banchet carele poate servi spre onoarea părint. adm. Ioan Danciu.

Sē înțelege oă toastele încă n'au lipsit primul ridicat din partea dlui comisar pentru Escel. Sa Miron Romanul apoi pentru dl comisar, nou alesul protopresbiter etc.

Astfel a decurs acest act de alegere precum și banchetul, în spiritul păcii, în spiritul blāndețelor, aflāndu-ne pe deplin mulțămii de tactul dlui comisar, carele cred că nu va lua în nume de rēu dacă și pe calea aceasta îmi iau libertatea ai esprima mulțāmirele pentru tactul arătat.

După cum se poate vedea, aceea persoană carea în decurs de 10 ani a condus acest tract spre deplina noastră mulțāmire, acea persoană carea n'a cruțat nici o osteneală numai și numai pentru a'și vede înflorind tractul, constatānd cu bucurie că acest tract de când îl conduce dsa a și înflorit, este ales de protopresbiter cu unanimitate de voturi.

Da, am avut și avem încrederea în această persoană, ba ne place a crede că în viitor ne mai aflāndu-se între ciocan și nicoveulă, va putea cu mai mare energie păși spre a estirpa ori ce rēu îl va vedea în tractul.

Un membru.

C. Giurgești, la 18 Februarie 1884. Onorate domnule Redactor! Benevoiji ve rog, a publica în foaie ce redacțiun următoarele:

Comuna bisericescă C. Giurgești în decurgerea anilor 1882 și 1883 au avut, în asemenea cu mijlocele de cari au dispns foarte multe spese, și anume cu repararea turnului bisericii 250 fl., ear cu reedificarea scoalei asemenea 250 fl. la oaltă 500 fl. O sumă respectabilă, încassată, în lipsa de fond bisericesc de pre o comună satească prin repartiție de pe popor și în timpul acesta nefavoritor când și acei ce trag ceva venite sau îngrozit de dările și spesele comunale cele grele mai insuportabile, cu atât mai vērtoș poporul de rēnd care trăescze numai din economia câmpului. Și e de însemnat că toate acestea spese bisericesci și scolare s'au încassat fără esecuțiune. Dovadă că poporul din Giurgești contribue bucuros de și cu mare greutate pe seama bisericii și scoalei.

În anul trecut cu ocaziunea pertractării bugetului anual, comitetul parochial de aici vēdānd că biserică tot în continu are spese și acelea în lipsă de fond bisericesc, numai prin repartiție de pre popor, care e destul de îngreacat din partea politică, se putea acoperi, au aflat de bine a hotări înființarea unui fond stabil bis. din a căruia interese la timpul seu sē se acopere spesele bisericesci și anume prin arangiarea de petreceri populari.

În urma acestei hotăriri comitetul bis. au aranjat în decurgerea anului trecut 2 petreceri a căror v nit curat după detragerea speselor, au fost de 30 fl. v. a.

Vēdānd comitetul bis. că aranjarea acestor petreceri au avut ceva rezultat, au hotarit ținerea lor și în a. c. Petrecerea din a. c. au avut loc în 16/2 a. c. st. v. în edificiul scolar și au fost dintre toate cea mai cercetată, și prin urmare cu rezultat mai imbucurătoriu. Venitul preste tot au fost de 39 fl. v. a. din care subtragānduse spesele de 14 fl. 70 cr. au rezultat un venit curat de 24 fl. 30 cr. cari adăugānduse la fondul bis. astăzi comuna noastră bis. dispune de un fond bis., stabil de 60 fl. v. a. compus numai din petrecerile amintite.

Petrecerea au decurs în cea mai esemplară și perfectă ordine ceea ce servece spre onoare participătorilor. Cu toate că beutură, vin au fost destul, nimenea nau fost îngreacat de ea. La o oară după meșul nopții sau întins mesele, uspātānduse fie-care din ale sale. Sub decursul acesta n'au lipsit nici toastele și anume din partea parochului locului pentru participători, din partea capelanului din C. Poieni și din partea parochului din Negrilești Vasiliu Bodea și din partea învățatorului din Giurgești Gregoriu Gavriș pentru parochul locului, comitetul bis. și pentru participătorii din poporul de rēnd.

Petrecerea au fost cercetată și de indiviđi din clasa intelecțiunilor și anume: din partea domnului notariu cercual din loc Weintraub Rudolf, și domnul sub notariu Ioan Oltean cu soția sa și de dl învățatoriu Gregoric Gavriș tot de aci apoi afară din loc, de domni Vasiliu Bodea și soția sa paroch în Negrilești, Alecsandru Sighiartău capelan în C. Poieni. Ladislau Gáborfi sub notariu cerc. în Negrilești cu surorile dsale domnișoarele Rozalia și Amalia, Constantin Cosma scriitoriu la cancelaria notarială din Negrilești, Meșter Mașteiu cantor la biserica gr. or. din Negrilești, Iosif Turturean și soția cantor gr. cath. din Reteag și crāșnicul bisericii gr. cath. din Rettiag cu fiica dsale.

Comitetul bisericesc își ține de sânta datorință a esprima și pe aceasta cale tuturor participătorilor și în special dlor din clasa intelecțiunilor de religiune gr. or. și streină din și afară de comuna noastră, cea mai cordială mulțāmire pentru participare la modesta noastră petrecere, urāndule la toți mulți ani și că ofertele dlor sale pe seama bisericii noastre se fie bineprimita ca deuarul vāduvei din sânta Evanghelie.

În numele comitetului bis.

Constantin Bodea,  
parochul locului.



**(Convocare).** În înțelesul apelului onor. Comitet electoral permanent al partidei naționale române ddto 10 Februarie a. c. avem onoarea a invita pe alegătorii români din comitatul Sibiului la o conferință electorală, carea se va ține la *Marți la 6/18 Martie a. c. la 11 oare antemeridiane* în Sibiin în strada morei grădina „Herman.“

Sibiin în 24 Februarie (7 Martie) 1884.  
Clubul reprezentanților români ai comit. Sibiului,  
A. Trombițaș, N. Cristea,  
notariu. președinte.

**(Convocare).** Pe baza §-ului 13. din Statute am onoarea a convoca adunarea generală ordinară a Reuniunii femeilor române din Sibiin pe Duminecă 26 Faur vechiu, a. c. după amiaza la 3 oare în localitățile cassinei române din loc.

Ordinea zilei:

1. Raportul comitetului despre întregul period de trei ani.
2. Revisiunea rațiociniului pre anul 1883.
3. Alegerea noului comitet conform §-ului 18 din statute.
4. Propuneri eventuale.

Sibiin, 17/29 Februarie 1884.

Maria Cosma,  
presidentă.

### Mulțămită publică.

Balul juristilor dela academia reg. ung. din loc are un venit curat de 171 fl. 93 cr.

La suma aceasta care se va împărți conform scopului balului între juristii seraci, au contribuit cu donari și suprasolviri în suma de 114 fl.

Doamna Josefina de Brennerberg cu 50 fl., Ecselenția Sa Arhiepiscop și Metropolit Miron Romanul cu 6 fl., Domni Grigor Matey, Ioan Mețianu episcop gr. or. în Arad, și N. Popea archimandrit și vicar cu câte 5 fl., Domnul Dr. Alois Sentz director la acad. de drept. cu 4 fl., Domni vicecomitele Gustav Thalmann și Dr. Ioan Nemes cu câte 3 fl. 50 cr., Doamna Maria Sill cu 2 fl. 50 cr., Domni A. Fabini, I. Krombholz, V. Mihalyi episcop în Lugos, Dr. Ioan Moga, și Petru Rosca jude reg. cu câte 2 fl., Dr. August Arz, Dr. Oswald Denk, W. Hufnagel, Alexandru Lebu și Prof. Dr. Emil Neugeboren cu câte 1 fl. 50 cr., N. N., Doamna S. Baráth, Domni Arthur Czikaný, Petru Dregiciu, Gregorie Maieru adm. prtopesc și Firma Gross et Zinz cu câte 1 fl., Domni I. Altrichter, Dr. D. Barcianu, prof. Andrei Domanovsky, N. Hențiu, Kolbaszy., Dr. Fried. Moes, N. N., Doamna Rosa Ószy, Domni I. Siegler, Carol Szekely, I. Szentpeteri și Gustav Tribus cu câte 50 cr.

La acești marinimoși donatori și la toți aceia care prin participarea lor la bal au promovat scopul balului mulțămesc în numele ascultătorilor de drept din loc. Comitetul arangiator.

### Varietăți.

\* (Convocare). Despărțământul I. al reuniunii învățătorilor români din districtul al X-lea Brașov își va ține adunarea sa generală Vineri la 9/21 Martie a. c. în clasa I dela scoala capitală din Satulung, biserica SS. Archangeli, dela 9—12 oare a. m. și dela 2—5 oare p. m.

La care sunt toți membrii reuniunii invitați a participa. Tema de desbătut va fi conform concluderilor comitetului central: „Cum să se tracteze studiul geografiei în anul I și al II. de școală din punct de vedere metodic.“  
Satulung, 20 Februarie 1884 st. v.

Ioan Dorca,  
președinte,

Ioan Dariu,  
secretariu.

\* (Omorul din Sibiin). Prin fasinile fapturilor cruntului omor s'a înlesnit mult greaua sarcină a judeului investigător. Până la scrierea acestor rânduri n'a întreprins nici un moment non.

Iustitia-și urmărește calea sa și noi la timpul seu vom lua notiță despre fazele acestui detestabil cas.

Cei trei frați Gruninger fură eliberați și fără concesiunea tribunalului nu vor putea părăsi Sibiin.

Cu acestea încheem rubrica aceasta de ocamdată.

\* (Mulțămită publică). La petrecerea socială împreună cu o modestă producție literară, arangiată în edificiul și favorul scoalei române din Orăștie, la 11/23 Februarie, a. c. venitul brut a fost: 109 fl. 50 cr. v. a. adică o sută nouă floreni și 50., speșele împreună cu arangierea: 69 fl. 39 cr. ad. șaseșeci și nouă floreni 39 cr. v. a.

Substrăgându-se speșele din venitul brut, rezultă un venit curat de: 40 fl. 11 cr. v. a. adică patru-

zeci floreni și 11. cr. v. a. — care sumă s'a transpus deja eforiei scoalei române din Orăștie.

În urma acesteia, subsemnatul comitet își ține de scumpă datorință, a aduce pe calea această, adănc simțita sa mulțămită publică, tuturor acelor contribuți, cari din depărtare sau apropiere, au alergat cu obolul lor — drept sacrificiu — pentru cel mai prețios tesaur — drept cercatei noastre națiuni.

În special subscrișii domni, cari avură marinositatea a contribui și preste prețurile prefapte după cum urmează:

Nicolae Popoviciu protopr. 50 cr. G. Oprea 50 cr. I. Orbanăș 50 cr. Dr. I. Mihai 1 fl., I. Mihaiu 3 fl. 50 cr., G. Muntean 50 cr., dna Vlad 50 cr., N. Boldea 2 fl., Mih. Avram 50 cr., Friedman Albert 1 fl., Ieronim Uieș 50 cr., — sunt rugați, din partene să binevoiască a primi cea mai cordială mulțămită.

Comitetul arangiatoriu.

\* (Postal). În raionul direcțiunii de poștă din Sibiin sunt mai multe posturi pentru adjuncți de clasa I. vacante. Sariul e fl. 600 și fl. 100 pașal de cuartir pe lângă cauțiune de fl. 200. Eventual se află în vacanță mai multe posturi de practicanți cu salariu de fl. 300.

Suplicile sunt a se trimite în termen de 3 săptămâni.

Asemenea sunt vacante mai multe posturi de oficiali de poștă eventual servitori la poștă, cu salariu de fl. 400 resp. 300 și fl. 60 bani de cuartir cu costum cu tot, cauțiune se recere fl. 200 respective 100.

Suplicile instruite în sensul articolului de lege II. din 1873. sunt a se adresa în termen de șese săptămâni la direcțiunea de poștă din Sibiin.

\* În Noerichiu este vacant postul de magistru postai. Condițiile sunt contract de oficial și cauțiune de 100 fl.

Emolumente 200 fl. salariu, 40 fl. pașal de cancelarie și 1280 fl. pașal de transport.

Suplicile sunt a se trimite în termen de trei săptămâni la direcțiunea de poștă din Sibiin.

\* (Întreprinderile literare a moștenitorului de tron Rudolf). Cetim, că alteța Sa clironomul Rudolf a pus baza pentru lucrarea și edarea unui mare op etnografic austro-maghiar, și în privința aceasta s'a și pus în conțelegere cu contele Iosif Wilczek și Mauriș Iokai. Alteța Sa se ocupă mai de mult cu idea această și adese și-a exprimat părerea: „cât de bine ar fi a eda un op „mai mare etnografic despre monarchia austră ungară.“ În fine se decise a începe el însuși lucrarea imosantă, înainte asta cam cu patru săptămâni. Contelui Wilczek și lui Iokai i-a comunicat clironomul dântăi planul seu cu toate amănuntele lui, consultându-i în cauză. De atunci în coace fură rugați încă vr'o 17 literați și artiști a participa ca colaboratori, și probabil, ca o să fie angajați și mai mulți. Conform planului Alteței Sale, opul ar ave să fie oglinda fidelă a trecutului monarchiei, a țerilor și tuturor popoarele ei. Toate popoarele monarchiei participă prin scriitorii și artiștii lor la alcătuirea acestui op, ce va sta sub înaltpatronagiu al Alteței Sale, și o se apară de odată în 5 limbi, în limba germană, polonă, cehă, maghiară și croată, în genere și în privința esteriorului va fi îngrigrit să fie acest op un model. Inceputul feptic al lucrării se va face după efectuarea pregătirilor necesare abia peste un an, ear terminarea ei va recere un restimp de 10 de dece ani.

\* Cetim, că în Bucuresci au trecut de curând mai mulți tineri gr. or. români, la religiunea rom. cat. metropolitul Paoli i-a trimis la Roma, ca să fie sfințiți de preoți: după ce se vor chirotoni respectivii o să fie puși preoți la catolicii maghiari din România. Se vede că Dl Paoli ajungând metropolit, primește cu bucurie astfel de proseliți cu chemarea de a romanisa Ciangăii. Avis fraților unguri!

\* (Iubileu). După cum ni se scrie, P. Dumitru Șandru din Tibru în 8/20 Faur și-a serbat iubileul de 50 de ani dela sântirea sa de preot. Frumoase și cinstite bêtărânețe a ajuns Părintele Șandru. Noi 'l felicităm cu cuvintele scripturei: „*Slugă bună și credincioasă!*“

\* (Foc.) Mercurea trecută un foc teribil a mistuit edificiile a 8 economi din Sânpetru de lângă Brașov. Între acestea au fost și ale preotului și învățătorului nostru. Sermanii oameni au rămas fără nutremânt pentru sine și vitele lor, și aceasta li s'a întâmplat tocmai acuma în toiul ernei.

\* (Societatea geografică română) sub Augusta Presedinție a Majestății Sale regelui.

Conform art. 13 din Statutele Societății, subsemnații, în numele comitetului, au onoarea a convoca pe toți domni Societari, a se întruni în Adunarea generală, obligatoare la 26 și 27 Februarie 1884, la 8 1/2 oare seara, în sala ședințelor Senatului.

Programa lucrărilor. În seara de 26 Februarie 1884, 8 și jumătate oare.

1. Darea de seamă a dlui Secretar General al Societății.

2. Împărțirea diploamelor de onoare de către *Maiestatea Sa regele* la elevii cari au reușit la concursul de geografie din Septemvre anul trecut.

3. Raportul Comisiunii pentru premiul „Socec“ și proclamarea de către *Maiestatea Sa Regele* a autorului premiat.

4. Conferința dlui Tocilescu Grigore, asupra Geografiei Daciei-Române.

5. Conferința dlui Hepites Stefan asupra Meteorologiei practice. Formarea chartelor synoptice pentru prevederea timpului.

În seara de 27 Febr. 1884 la 8 și jumătate oare.

1. Raportul dlui Casier al Societății pentru exercițiul 1883 și propunerea bugetului pe anul 1884.

2. Aprobarea socotelilor pe anul 1883 și votarea bugetului pe 1884.

3. Alegerea diferitelor Comisiuni.

4. Votarea de membrii noi.

Vice-Presedinte, *General George Manu.*

Secretar General, *George Lahovari.*

\* Un ministru condamnat). Din Cristiania (Svedia-Norvegia) se anunță, că ministrul de stat Selmer este condamnat la pierderea oficiului și la solvirea a 18,225 de coroane.

\* (Clironomul Rusiei ca bătăuș pe strade). Din notițele lui Artinow despre viața Curții rusescei aflăm următorul episod foarte picant din viața lui Alexandru al II. — Pe timpul copilăriei lui Alexandru l-a fost dus instructorul seu să se sanie pe stradele St. Petersburgului. Instructorul întelnindu-se în drum cu oare care dintre cunoscuții sei, s'a acoborît jos și mergea încet pe lângă sașie. Micul Țarevici căru i se păru urit singur în sanie încă s'a dat jos și s'a asociat instructorului seu. Pe cale însă prințisorul fără multă ceremonie s'a dat la prieteșug cu un alt prunc, de și nu prinț de coroană, dar tot așa de „al naibii“ ca și alteța sa ruso-imperială; lucru firesc, că pretenia alor doi camerași nu a putut să fie de lungă durată. De ce, de ce nu, destul că ei s'au încăerat la stade, mai în urmă la bătăie formală, așa, încât consternatul instructor numai cu mare necas putu să despartă pe micii viteji de cătră olaltă. Pe cari apoi punându-i frumușel în sanie, nici ca s'a mai oprit cu dênșii până la palat. Bietul tată al adversariului fiului de împărat, — un serman trecut prin serviciul militar, — a incremenit de spaimă, înțelegând despre cele întâmplate. Dar cu atât mai mare i fu bucuria, când voinicosul seu fecioraș, fu dăruiat cu 300 ruble, și apoi condus la părințească. În palat, adică cercetară cele întâmplate și după ce s'a dovedit ca într'adevăr micul Țarevici în altisima Sa persoană a început lupta, — pe adversariul seu mi'l ospetară și 'l și dăruiară pentru curagiul ce a arătat.

\* (Industria indigenă.) A. G. Ószy, născut în Sibiin, după ce s'a calificat pe deplin în străinătate în profesiunea sa de lăcătariu, și-a stabilit aici o fabrică de casse de bani și cărți. Aceste casse, de o formă și construcțiune solidă, sunt provădute prin o combinațiune inventată de domnul Ószy însuși, cu un zar, pe care numai cumpărătorii cei inițiați din partea fabricantului însuși le pot descuia. Cei neinițiați nu le pot descuia nici în casul, când din întâmplare ar pune mâna pe cheie. Mai mulți industriali de aici și din alte părți cumpărând asemenea casse din fabrica dlui Ószy recunosc unanim atât soliditatea acestor casse cât și eftinatatea relativă a prețului lor. După aceste observări atragem atențiunea publicului asupra inseratului respectiv din foaia noastră.

Atragem atențiunea asupra inseratului A. Fraiss în Viena publicat în numărul nostru de astăzi.

### Bursa de Viena și Pesta.

Din 6 Martie n. 1884.

	Viena	B-pesta
Renta de aur ung. de 6%	121.90	121.85
Renta de aur ung. de 4%	91.30	91.10
Renta de aur austriacă	102.05	102.25
Renta ung. de hârtie	88.60	88.60
Acțiuni de bancă austro-ung.	845.—	844.—
Acțiuni de bancă de credit ung.	328.80	327.75
Acțiuni de credit austr.	321.75	321.30
Împrumutul drumurilor de fer ung.	141.50	141.50
I emisiune de oblig. de stat dela drumul de fer orient. ung.	95.80	95.75
II emisiune de obigațiuni de stat dela drumul de fer orient. ung.	117.25	117.—
Obligațiuni de stat dela 1876 de ale drumului de fer orient. ung.	100.—	99.50
Obligațiuni ung. cu clausulă de sorțire	99.75	99.75
Obligațiuni urbariale temeșane de	100.—	100.—
Obligațiuni urb. temeș. cu clausulă de sorțire	99.50	99.50
Sorți de stat dela 1860.	136.—	135.50
Sorșuri fonciari ale institutului „Albina“	—	100.80
Argent	—	—
Galbin	5.71	5.70
Napoleon	9.60 1/2	9.59
London (pe polița de trei luni)	121.45	121.45



Nr. 18. [684] 1-3  
**CONCURS.**

Pentru ocuparea postului de capelan în parohia de clasa a III-a Ciuruleasa, lângă neputinciosul paroch de acolo, pe baza deciziunii Preavenerabilului consistoriu archidiececan Nr. 4362. B. din 1883 se escrie concurs cu termen de 30 de zile, dela prima publicare în „Telegraful Român“.

Emolumentele împreunate cu acest post sânt, jumătate din toate venitele parohiale de preste an, dela 1214 suflete.

Doritorii de a ocupa acest post, au de a-și substerne petițiunile instruite conform legilor din vigoare, subscrisului oficiu protopresbiteral până la termenul mai sus indicat.

Abrud în 10 Februarie 1884.

Oficiul protopresbiteral greco-oriental al Abrudului în conțelegere cu comitetul parochial concerninte.

Nr. 81. B. [685] 2-3  
**CONCURS.**

De oare ce în urma concursului publicat în „Telegraful român“ Nr. 5 și următorii din anul curent, la postul de paroch în parohia de clasa a III din Costeni cu venit anual de

250 fl. v. a. până la termenul prefript n'a suplicat nici un individ cualificat, așa termenul concursului supramenționat se prolungește cu termen de 30 de zile dela prima publicare în „Telegraful român“.

Cupșeni în 18 Februarie 1884

În conțelegere cu comitetul parochial.

Samuil Cupșa,  
protopresbiter.

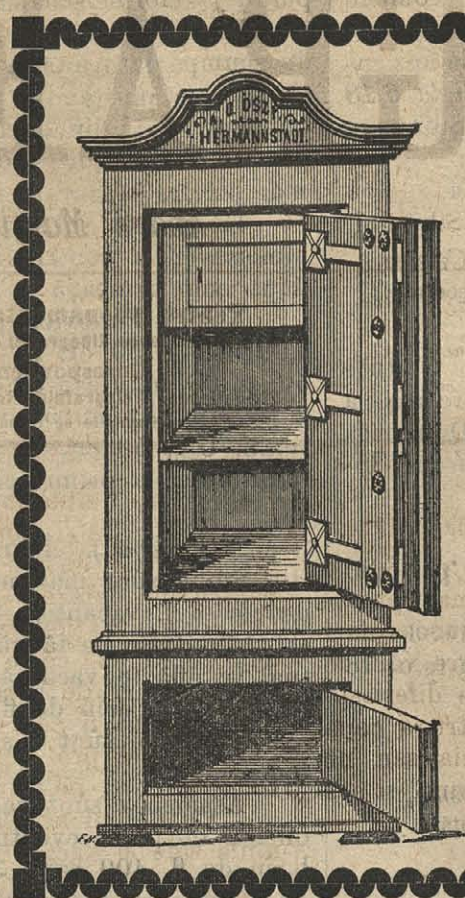
## MORBURI SECRETE

le vindec pe baza experiențelor celor mai noue științifice, chiar și în casurile cele mai desparate, fără de conturbare în ocupațiune. Deasemenea și urmările cele mai rele ale **pecatelor secrete din tinerețe (onania), destrucțiunea nervilor și impotența.** Discrețiune cât se poate de mare. Ne rogăm pentru raport detaiat despre morb. [645] 10

Dr. Bella,

membri la societăți științifice etc.

6, Place de la Nation 6. — PARIS.



[687] 1-5  
**A. G. Öszy,**  
fabricant de casse,

în Sibiu, Neustift Nr. 9,  
recomandă ca fabricat propriu

## Casse de bani și cărți

construite de densus însuși astfel încât **nu se pot deschide decât numai prin cumpăratoriul inițiat,**

**solide și sigure contra pericolului de foc și de spargere,**

în forme și mărimi diverse, cu prețurile mai efitine decât în alte fabrici.

### CASSELE

se pot vedea în susnumitul **local de fabrică** de cătră toți căți doresc a reflecta.

# TELEGRAMĂ DIN PARIS.

Noi am fost recercați, de a publica aceasta telegramă pentru speciala sa însemnătate.

**Societatea de comerț franceză** a deschis chiar acum în cetatea principală și reședința Viena o Filială a articolelor sale și vinde obiecte cu prețuri ne mai pomenite, în lumea comercială europeană.

👉 încă ne mai auđite 👈

și espedează atari în toate părțile de lume pentru bani trimiși înainte (solviți momentan) sau cu rambursă postală, până atunci, până când este încă oare care provisiune de obiecte aici.

Marfa constă din obiectele cele mai necesare, lucrate mai bine, mai practice și ne mai pomenit de efitine, de cari are necondiționat lipsă ori ce economie de casă și fie-ce familie, și fiind-că societatea are filiale și în: **Paris, Londra, Brusela, Amsterdam, Marsilia, Lille, Kopenhaga, Varșovia, Petropole, Geneva, Zürich, Mailand și Turin,** așa dară unde cumpără mai întregă Europa, sperăm, cum-că și locuitorii monarhiei austro-ungare vor folosi această ocaziune, carea nu se va mai da mai mult, și vor recomanda în interesul lor propriu cât se poate de mult, pentru că efitinătatea aceasta necredibilă.

## a pus în uimire lumea întregă.

👉 **Voieste cine-va să aibă ceva într-adevăr bun, practic, absolut necesariu și prelungă aceasta încă ceva ne mai pomenit și necredibil de efitin, atunci să folosească aceasta ocaziune scumpă, carea nu va mai ocure în decurs de 100 ani și să comande cât se poate de iute și de mult.** 👈

Cu stimă **Societatea de comerț franceză.**

În magazine este depositat următorul număr de marfe:

- 5000 de oroloage de busnariu — Cylinder din platina cea mai fină de argint, regulate pe min tã, mai înainte cu 14 fl., acum numai cu 5 fl. 25 cr. — Un obiect foarte elegant. Cu o garanță pentru mersul acurat de 5 ani.
- 2325 oroloage-Anker cu 15 rubine (curate) adevărate, epasate pe secundă escelent, mai înainte cu 21 fl., acum numai cu 7 fl. 25 cr. Coperișurile sânt fine. Platina de argint, gravat. Cu garanță de: 5 ani.
- 3650 oroloage remontoir de aur doublé, de tras la toartã, fără cheiã, cu uvragiu fin regulat de platina, recunoscut de orologiu cel mai bun și efitin în lume, mai înainte cu 24 fl., acum numai cu 10 fl. 25 cr.
- 1400 oroloage adevărate-remontoir, de argint curat și probat de 13 loți, de tras la toartã, fără cheiã, cu întocmire pentru arãtãtori și cu uvragiu adevărat de platina privilegiatã, repasate pe secundã, un preț necredibil, într-adevăr ne mai pomenit de efitin: mai înainte cu 35 fl., acum numai cu 16 fl. 50 cr.
- 4200 oroloage franceze de deșteptat, și ca oroloage de masã foarte elegante, toate cu aparat de făcut sgomot, mai înainte cu 12 fl. acum numai cu 4 fl. 80 cr., foarte ac modate pentru fie-care familie și pentru fie-care meșterș.
- 4980 mantele de ploaie americane de-Kautschuk, în toate mãimile, de o parte ca palton elegant, de altã parte cu manta de Kautschuk, prin carea nu strãbate frigul și umezeala, mai înainte cu 18 fl., acum numai cu 9 fl. 80 cr. Vestimentul cel mai practic și mai efitin; o cãciulã (coif) elegantã tot la acest vestiment cu 1 fl.
- 6500 dusine de unelte de mâncare de argint de Britania. Marfa cea mai bunã și mai grea adevăratã englezã. Singurul și unicul fabricat în lume, care și dupã o folosire de 30 de ani rãmãne așa de alb ca argintul curat de 13 loți, mai înainte o dusinã cu 12 fl. acum 12 bucãți la oaltã numai 3 fl. 25 cr. Toate uneltele de mâncare anunțate de alte firme sânt numai imitați.
- 15000 dusine de linguri de mâncat de argint de Britania, de cel mai greu fel (calitate), cari rãmãn totdeauna albe. Aceste linguri nu se pot deosebi de lingurile de argint curat de 13 loți. Mai înainte cu 8 fl., acum numai cu 2 fl. 50 cr. toate 12 lingurile de mâncare; 12 linguri de cafea însã, mai înainte cu 4 fl., acum cu 1 fl. 20 cr. Cu deosebire de recomandat.
- 2000 de linguri mari de seos supã de argint de Britania, fabricantul cel mai greu și mai solid, cari rãmãn totdeauna albe, mai înainte cu 5 fl. acum numai cu 1 fl. Linguri mari de lapte mai înainte cu 3 fl. acum numai cu 50 cr.
- 2180 dusine de tase englezești de Britania, imfrumșețate foarte fin, mari o bucatã numai cu 1 fl. 75 cr. la oaltã. Important pentru ospetãrii, cafelele și privați.
- 5000 pãrechi de sfeșnice de salon, de oxyd de argint Britania, își pãstreazã sub garanță totdeauna culoarea, în fasonul cel mai elegant gotic, mai înainte cu 5 fl. acum o pãrechie numai cu 1 fl. 15 cr. Foarte efitin.
- 6000 cutii de zãchar, cu coperiș argințit și cu tasã de argint de Britania, bucatã numai cu fl. 1.20.
- 3570 fuste pentru dame—Jupon-Moiré, pompoase cu plisã dupã colorat, un vestiment de tot practic neprețuiver, mai înainte cu fl. 7.50, acum cu fl. 2.80.
- 4780 nãfrãmi de iarnã, pentru dame din lãna cea mai curatã, în colorile de brillant cele mai noue precum roșu, alb, sur, brunet, violet etc., în o culoare sau în mai multe color, bucatã numai cu fl. 1.25.
- 3970 nãfrãmi de Cachemir, negre cu ciucuri de mãtasã grei franțoești, de mare, o nãfrãmã de tot elegantã, folositoare și practică. Prețul de mai înainte fl. 12, acum numai fl. 3.85. Fie-care damã, fie avutã ori sermanã seși procure sub orice condiție această nãfrãmã admirabilã.
- 3000 cãmãși pentru bãrbați din cel mai bun Shirting cu pept neted sau dupã fason, mai înainte fl. 4.50, acum numai fl. 2.50. Pepturile sânt toate cuadruple.
- 5250 cãmãși pentru dame cu multe brodãrii svețiene și pompoase, mai înainte 6 fl. acum numai fl. 2.50. Premiate pentru calitatea escelentã.
- 6000 corsete de noapte pentru dame, cu brodãrii admirabile și pompoase preste întreaga lor lungime, mai înainte 7 fl. acum numai fl. 2.50. Un vestiment pompos pentru fie-care damã.
- 3460 ismene pentru dame, cu plisã și cu brodãrii, sau din Prima-Chiffon sau din Barcheu gren, mai înainte fl. 4.50, acum numai fl. 2.50. Și pentru bãrbați.
- 6000 învãlitori (Plaids) de cãlãtorie curat englezești din Londra, fabricatul cel mai greu și mai solid, într-adevăr absolut necesar pentru casã, familie, cãlãtorie și îmbrãcãminte, bucatã numai 7 fl. Mai înainte a costat de 5 ori atãta.
- 3900 pãnzã de casã — de Rumburg sau de Sternberg, de 30 de coți, țesutura cea mai bunã și mai necesarie pentru fie-care familie, bucatã numai cu fl. 5.40, se vinde sub garanță.
- 8000 covoarã (coperișe) de pat — Canevas, garantate de spãlat, de 25 coți, în colorare brunetã, albastrã, violetã, toate cu vergi cu fl. 5.40, învãrgate roșu cu fl. 6.40.
- 5450 garnituri de masã, constatãtoare din 12 serviete de Damast și din o fațã de masã mare de Damast, totul cu imfrumșețãri de flori pompoase, mai înainte cu prețul de 7 fl. acum numai totul la oaltã numai cu fl. 4.85, într-adevăr necesari pentru fie care casã.
- 10060 dusine de batiste (nãfrãmi de buzunar) franțoești cu magini colorate, cași nuși perd culoarea, toate tivite, o dusinã numai i cu fl. 1.50.
- 6000 dusine de batiste de mãtasã, din mãtasa cea mai finã și mai grea de Lyon, fie care bucatã de altã colorare, mai înainte cu 12 fl. acum numai cu dusina cu fl. 3.95. Sã pot folo i și ca nãfrãmi de grumazi.
- 2450 dusine de ciorapi (colțuni) de mãtasã americani, comodi de purtat, și sub ciorapi de iarnã, sug tori de sudorii, mai înainte fl. 8, acum toate 12 pãrechile la oaltã numai fl. 2.90, nec sari pentru fie care.
- 1400 dusine de ciorapi de mãtasa americani, sãnãtos de purtat, de oare-ce recorese plãcut piciorul și sug în un mod plãcut sudorile, mai înainte cu 12 fl. 12 pãrechi, acum 3 pãrechi numai cu fl. 1.30. Ne mai pomenit.
- 8000 de pipe din spuma cea mai finã, cu arãmi (verigi) pompoase de argint de China curat, bucatã numai cu 1 fl. 95, necesare pentru fie-care fumãtoriu.
- 1100 sugarete de spumã, de spumã curatã și finã cu imfrumșețãri admirabile florentine și cu mamea de sucin în Etui de catifea fin, mai înainte cu 8 fl. acum numai cu 1 fl. 50 cr., pãnã când singur Etui este atãt demn. Foarte interesant pentru fie-care fumãtoriu.
- 2000 inele cu brilante. Imitațiune Fabricãul cel mai nobil și mai amãgitoriu cu splendoarea (luciu) cea mai pompoasã și necredibilã, puse în aur doublé, mai înainte cu 10 fl. acum numai cu 3 fl. toate în Etui foarte fin de catifea.
- 2000 de pãrechi de cercei cu brilante. Imitațiune. Puse (petrite) în argint curat de 13 loți, cu 2 bumbuș, cari nu-i poate deosebi nici un aurariu din lume de cei adevãrați, mai înainte cu 12 fl. acum numai cu pãrechia, în Etui fin de catifea cu 2 fl. 50.
- 1600 medaloane cu brilante. Imitațiune din aur doublé, provãdat cu imitațiunile cele mai frumoase de brilante, cari nu se pot deosebi de aurul curat. Mai înainte cu 9 fl. acum numai cu 3 fl. 50. Un obiect pompos.
- 1200 brãsete cu brilante, chiar ca cele adevãrate, nici un aurariu din lume nu le poate deosebi de cele adevãrate, cu imitațiuni de brilante, mai înainte cu 16 fl. acum numai cu 3 fl. O minune în lucruri de pețioazã.
- 1750 broșuri cu brilante. Imitațiune în margini foarte fine de imitațiuni de argint provãdate cu mai mult de 20 de petri prețioase imitate, mai înainte cu 12 fl. acum numai cu 2 fl. 50.
- 5000 lanțuri de oroloage de aur foarte fin imitat, lanț dupli, care nu se poate deosebi de cele adevãrate, în fasonul cel mai fin de aur, bucatã numai 2 fl. 50.
- 5000 cãmãși de mãtasã — Finish, fabricat saxonic, de tot folositoare pentru încungurarea recelei, b cata numai 1 fl. 50, o trebuință absolutã pentru bãrbați și doamne.
- 5000 corsete cu rețea și cu lãnã, fabricat american. Un obiect de trebuință absolutã pentru fie-care om. Scut contra recelei, numai cu 1 fl. 50. Esceleste pentru bãrbați și doamne.
- 5000 corsete de lãnã lucrate cu artã, fabricat englez-sc, necesare pentru bãrbați, doamne și copii bucatã cu 1 fl. 50.
- 5000 ismene de lãnã lucrate cu artã, fabricat francez, o trebuință absolutã pentru bãrbați și doamne, garanție contra recelei, foarte elegante, bucatã cu 1 fl. 50.
- 5000 pachete de Himalaya, fabricat american, necesare pentru bãrbați și doamne, se poartã pe corpul gol sau preste cãmãșã, în timpuri reci și umeze, bucatã cu fl. 1.50.

Ca document al soliditãții celei mai stricte se primesce fie-care obiect, care nu convine, înderpt, și paralele se reitorce, fie-care comandã este așa darã fără riscio. Comandele se efectueșe, fãã cã se fac cu rambursã postalã, sau cã se trimite suma mai înainte, chiar așa de consciințios, ca și când respectivul ar fi de fațã în persoanã. Sã se convingã fie-care prin o probã despre efitinătatea ne mai pomenitã.

[681] 4-2

Adresa unde sânt de a se face toate comandele: **A. Fraiss, Hauptdepot internationaler Fabricate, II. Bezirk, obere Donaustrasse Nr. 107, WIEN.**